

Aksbil wihki kâti wâl

Aksbil ba, kabu kuswika kum,
auhya painkaira kum ra baikan
timhya kum. Kuna diara sut
ba sip pain kaikras an sibrin
dukia atia sa...Nahki muni
liura wabia?



Room to Read®

Tuktan kûlka ba wal tâ krikisa tasba aiska sins takanka ba®

Aksbil wihki kâti wâl



Guillermo Enrique Brune Rodríguez

BILA WÂLA RA LAKANKA

Scott Wood Ronas

LILKA PAPASKRA

Michael Baruch Pacheco



Aksbil wihki Kâti wal Carei and the Moon

HD-CBP-21-0005
ISBN 978-1-63845-134-1
First published 2021 in Miskito

© Room to Read 2020



Naha bukka na sipsa pliki sakia Creative Commons Attribution 4.0 (internacional) laisinka wal. Sipsa bukkana upla aikuki sir munaia bara sins nani munaia sauhkraskira pitka kat, ayulbrika kriditka ba ulban ba dukiara yabaia, baku sin sinska luki sakan bara sin an lilka nani paskan bara sin. Baku sin diara kum sins munan sa kaka wiaia. Kau turka walaia an samplika kum laisinka kaikaia kaka, naha ra was: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Tausin wal manka ra (2000) naha dukia na bapan sa, tasba sins takanka ba kûl laka ba wal tâ krikisa lukanka ba wal®, Room to Read ba tasba raya kum paskisa baha ra upla aisi kaikras ba âpu kaia bara marin an waikna wal ba sin kumi kulkan kaia. Naha bapanka ba yang nani alkisna nit manis bri tuktanka nani ra tâ baiki aisi kaikaia smalki an aisi kakaira kaia dukiara tâ baiki, an tuktan mairin nani ra tâ baiki witin nani ba ai kûlka ra sip kaia dukiara bara baku natka ra lân takbia ai rayaka ra diara aitani nani ba dukiara aiklabia. Gabamint nani an asla takanka walwala gabamint wal wark dauki nani ra yang nani tâ baikisna, bara nahki pitka kat yang nani warkki ba tuktan ailal ra ilpka târa yabaia dukira. Room to Read ba tuktan nani matawalsip pura matlalkahbi pura wal (18) milian nani ra ilp munan sa kuntri nani matawalsip pura matlalkahbi (16) ra an tausin baman yawan aiska kum pura matawalsip pura matlalbahbi pura kum (37,000) tawan nani ra, bara ai bapanka ba lika lukisa tuktan nani milian baman yawan aiska wal (40) nani ra brih waia mani tausin wal pura yawan aiska kum pura matsip (2025) bilka ra. Turka na kau nû takaia sipsma naha ra www.roomtoread.org

Aisi kaikia liliaka ba ispayul bilara, naha bukka ra an buk wala nani ra, baku sin tasba aiska ra bila walwala ra ulban bukka nani ba sin, naha ra sa www.literacycloud.org

Room to Read
465 California Street, Suite 1000
San Francisco, CA 94104
www.roomtoread.org

Ayulbrika Ba Turka



Guillermo Brune Editor, padre de Laurita y muy interesado en utilizar las palabras para la creación de puentes sin tiempo. Además, le gustan los libros para niños porque son un acto de resistencia ante el orden impuesto por los adultos.

Lilka Papaskra ba Turka



Michael Baruch Pacheco Tâ babaikra kun sa, Lilka (sû) paskaia lalka an Disain Kûlka Târa Tegucigalpa ra bara ba smasmalkrika, Anduras kuntrika ra. Kuntri walwala ra lilka (sû) pistibalka nani ra bara kan bara aima manis win takan guiun nani ulbi an uplika nani ba disainka paski sin.

Disainka: Melanie Doherty Design
Ulbanka ba laki kaiki pain daukan ba: Elizabeth Gómez, John S. Wood wihki Alfredo Santos